

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 22 (1975)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Sie schiessen
wie Pilze
aus dem Boden
und beschirmen
wertvolles Gut**

vorgefertigt*
solide*
komfortabel*
geräumig*
an- und
ausbaufähig

Tel. 032
83 12 82

Formschön, passt sich gut der Umgebung an
isolierend und witterbeständig

**Zivilschutz-
und Feuerwehr-Magazine
Werkhallen
Einzel-Serien-Garagen
aus vorfabrizierten
Betonelementen**

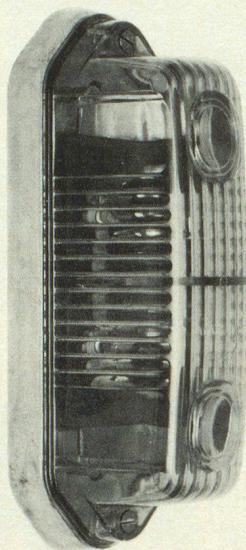
Ins

Bitte senden Sie mir den Prospekt 75

Name:
Plz: Ort:
Strasse:

Baubedarf
und Zementwaren
Gustav Hunziker AG
3232 Ins-Anet
Telefon 032 83 12 82

jura Gibt die Richtung an!



Blinkleuchten

Blinkgeber

Positionslampen

Prüflampen

Fuhrwerklampen

jura L. Henzirohs AG. Niederbuchsiten-Olten



Tag

NEUKOM-Koje

Nacht



Ihr Vorteil:
wir beraten aus Erfahrung

Betten und Mobiliar
für Schutzräume und Unterkünfte aller Art

H. NEUKOM AG

8340 Hinwil ZH

01 78 09 04

Rollenoffset

ist nicht nur ein günstiges Druckverfahren
für mittlere und höhere Auflagen.
Es bietet auch Lieferfristen, die sich sehen lassen
dürfen.

Testen Sie uns!

Druckmuster und nähere Angaben über Rollenoffset
erhalten Sie unverbindlich.

Vogt-Schild AG

Druck und Verlag
4500 Solothurn
Telefon 065 2 64 61
(ab 8.4.75: 21 41 31)



FRANKE
baut
vorschrifts-
gerechte
Militär-,
Zivilschutz- und Gemeindeküchen

Vielfältig sind die Vorschriften, Probleme und Anforderungen, die bei der Einrichtung von Küchen für Militärunterkünfte, Truppenlager und Zivilschutzanlagen zu beachten und zu erfüllen sind. Dank unseren jahrelangen Erfahrungen auf diesem Spezialgebiet und der intensiven Zusammenarbeit mit den verantwortlichen Behörden und Militärinstanzen kennen wir diese Probleme und können Ihnen umfassende Dienstleistungen und Lösungsvorschläge anbieten für:

Militärküchen

Beheizung mit Holz, Kohlen, Gas und Elektrizität

Zivilschutzküchen

Beheizung mit Elektrizität

Kombinierte Militär- und Zivilschutzküchen

Beheizung mit Elektrizität

Gemeindeküchen

Beheizung mit Holz, Kohlen, Gas und Elektrizität

Küchen für Katastrophenhilfe

Beheizung mit Holz

Wir bieten zudem eine fachliche Beratung bei der Planung und Einrichtung, ein komplettes Programm an Küchenanlagen und Küchenzubehörartikeln und eine einwandfreie Montage und einen prompten Service.

Franke – damit auf jeden Fall vorgesorgt ist

Franke – Spezialist für Militär- und Zivilschutzküchen, Grossküchen, Haushaltküchen, Badezimmer-Möbel, Spültische und Abdeckungen, Bau-Normelemente, Spital-Einrichtungen, Apparatebau, Schlacht- und Metzgerei-Einrichtungen.

Verlangen Sie bitte unsere umfassende Dokumentation.

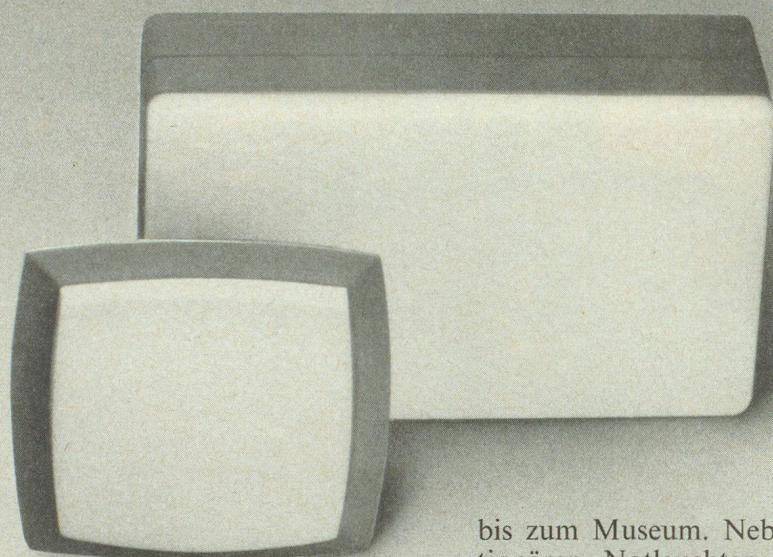
Walter Franke AG 4663 Aarburg
Telefon 062 41 21 21

Notleuchten von Angst + Pfister - für sicheres Licht bei Stromausfall

Was geschieht, wenn plötzlich der Strom ausfällt? Das Notlicht wird augenblicklich an- und die Panikgefahr ausgeschaltet! Das ist Sicherheit im Betrieb, Markierung der Fluchtwiege, Schutz vor Unfallgefahren.

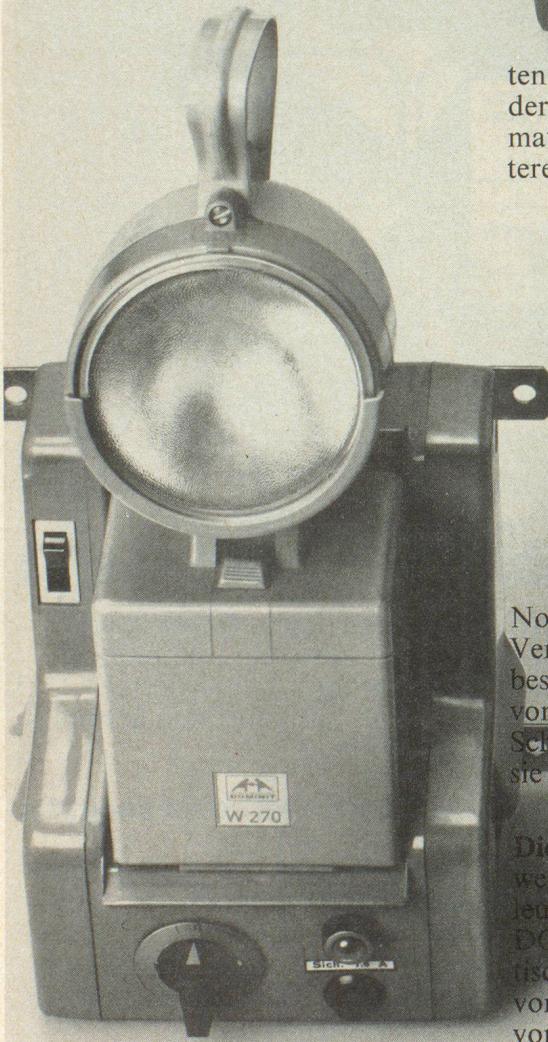
Auch auf diesem Spezialgebiet hat A + P ausschliesslich Höchstqualität anzubieten: Qualität in der Funktion, Qualität in der Zuverlässigkeit, Qualität im Design, die sich bereits tausendfach bewährt hat. Mit einem Wort: Qualität, die den Namen **CEAG-DOMINIT** trägt.

CEAG-DOMINIT-Notleuchten von Angst + Pfister schalten sich bei Stromunterbruch sofort automatisch ein und nach Wiedereinschal-



ten des Netzstroms selbsttätig wieder ab. Wartungsfreiheit und automatische Selbstaufladung sind weitere Vorteile. CEAG-DOMINIT-

bis zum Museum. Neben den stationären Notleuchten führen wir kombinierte DOMINIT-Weit- und -Notleuchten mit Akkumulatoren für stationären oder mobilen Einsatz.



Notleuchten sind ohne bauliche Veränderung installierbar, können beschriftet werden, sind SEV- und vom Bundesamt für Zivilschutz Schock-geprüft. Dazu entsprechen sie auch kantonalen Vorschriften.

Die A + P-Spezialisten beraten Sie, wenn es bei Ihnen um die Notbeleuchtung geht. Wir haben CEAG-DOMINIT-Notleuchten für praktisch alle Anwendungsbereiche - vom Hotel über die Fabrikhalle, von der Tiefgarage bis zum Altersheim und vom Verwaltungsgebäude

Notausgang

Der Weg zu sicherem Notlicht führt über Angst + Pfister!

Der Fachmann fragt den Fachmann:
8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66,
Tel. 01 50 20 20
1211 Genève-Le Lignon, 52-54,
route du Bois-des-Frères,
Tel. 022 45 1400
7000 Chur, Gürbelstrasse 27,
Tel. 081 24 32 12

Angst + Pfister

